

GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND  
TRADE

ACCORD GENERAL SUR ~~RESTRICTED~~  
LES TARIFS DOUANIERS MTN/3E/DOC/7/Add.4/Corr.3  
ET LE COMMERCE 16 September 1975  
Special Distribution

Multilateral Trade Negotiations

Négociations commerciales multilatérales

GROUP 3(e) - BASIC DOCUMENTATION

Inventory of Quantitative Import Restrictions  
Applied by Countries Covered by the Joint Working Group

JAPAN

Corrigendum

Pages 15, 16 and 17

Under "Comments by country maintaining measures" delete the present text and replace with the following: "The Government controls marketing and regulates supplies and prices of rice, wheat and barley, which constitute principal staple food of the people, in order to secure an adequate supply of food for the people and a stable condition of the national economy."

Add under "reference" "L/4140/Add.8".

GROUPE 3 e) - DOCUMENTATION DE BASE

Catalogue des restrictions quantitatives à l'importation  
appliquées par des pays étudiés par  
le Groupe de travail commun

JAPON

Corrigendum

Pages 15, 16 et 17

Remplacer le texte qui figure sous la rubrique "Observations du pays appliquant la mesure" par le libellé suivant: "Le gouvernement exerce un contrôle sur la commercialisation et réglemente l'offre et les prix du riz, du blé et de l'orge, qui constituent l'alimentation de base de la population, afin d'assurer le ravitaillement adéquat du pays et de stabiliser l'économie nationale."

Ajouter aux documents indiqués sous "Voir": "L/4140/Add.8".